

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « **Die politiemans hebben we (gemakkelijk) kunnen verschalken** » (« Nous avons pu duper ce policier »).

La phrase est, en fait, au passé composé et la forme verbale de « **KUNNEN** » aurait dû être au participe passé mais on a ici affaire à ce que l'on appelle le « **double infinitif** », solution intéressante pour éviter les « **temps primitifs** » quand on ne les maîtrise pas.

Les deux infinitifs font l'objet d'un **REJET**, derrière le complément éventuel (« **gemakkelijk** »), à la fin de la phrase.

Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

La phrase commençant par un complément (« **Die politiemans** »), cela engendre une **INVERSION** : le sujet « **we** » passe derrière le verbe « **hebben** ».

Notez que l'on aurait dû avoir plutôt l'**auxiliaire de mode** de la «**POSSIBILITE**», l'infinitif « **MOGEN** » :

« **Die politiemans hebben we (gemakkelijk) mogen verschalken.** »

